

★よく読んでください

しゅうがくえんじよせいど 就学援助制度： お子さんたち誰もが、安心して楽しく学校で勉強できるように、学校生活で必要な費用について援助する制度があります。病気や事故、災害、失業などによって収入が減ったり、収入が少ないことにより経済的に困っている方は、どうぞ学校に相談してください。

ほごしゃさま
保護者様

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

がっこうちょう
学校長

就学援助制度のお知らせ

きょういくいいんかい 教育委員会では、お子さんが小・中学校に通うために必要な経済的援助を行っています。おまのときは、つぎの説明をよく読んで担任の先生にご相談ください。

1. この制度で援助を受けることができる方

- ・世帯全員の収入を合わせた金額が、支給の認定基準より少ない方
- ・現在、生活保護を受けている方（就学援助の申し込みは必要ありません）
- ・最近、生活保護が受けられなくなり、経済的に困っている方

※収入が支給の基準より多くても、災害を受けたり、仕事を失ったり、病気などで、生活の状態が悪くなった場合は、特別申し込みができることもありますので、担任に相談してください。

2. 援助の内容（提出した書類で認定された場合には、次の費用が支給されます。）

- | | | |
|--|---------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 給食費 | <input type="checkbox"/> 学用品費 | <input type="checkbox"/> 通学用品費 |
| <input type="checkbox"/> 校外活動費 | <input type="checkbox"/> 修学旅行費 | <input type="checkbox"/> 通学交通費 |
| <input type="checkbox"/> 学校から治療の指示のあった病気の治療費 | <input type="checkbox"/> 入学準備金（小1・中1） | |
| <input type="checkbox"/> 眼鏡購入費 | <input type="checkbox"/> 体育実技用具費 | <input type="checkbox"/> 卒業アルバム購入費 |

3. 申し込みに必要な書類

・収入がある家族全員（アルバイト・パートも含む）の所得が確認できる書類（収入証明書、源泉徴収票、貸金支払証明書、市・県民税の証明書など）

・保護者名義の通帳（保護者名義の預金口座がわかるもの）

4. 申し込みの方法

・正式な申請書類は、学校または教育委員会にあります。

・申し込みをする方は、申し込みに必要な書類と次の申込書を担任の先生に提出してください。

正式な申請書を提出し、教育委員会が必要と認定した場合に、決まった金額が支払われます。

※2人以上の児童・生徒がいる場合、それぞれの書類が必要です。

しゅう がく えん じょ もうし こみ しょ
就学援助申込書

へいせい ねんど しゅうがくえんじょ う もう こ
平成 年度、就学援助を受けたいので、つぎのとおり申し込みます。

しゅうがくえんじょ こうふ ひつよう ちょうさ いえ かぞく しょとく じょうきょう しょうだく
就学援助の交付のために必要な調査（家や家族、所得などの状況）について、承諾します。

じゅう しょ
住所： _____

ほごしゃ なまえ
保護者の名前： _____



じどう せいと なまえ
1. 児童・生徒の名前： _____ (_____ 年 _____ 組)

せたい こうせい じゅうみんひょう きさい ぜんいん ほごしゃ じどうせいと か
2. 世帯の構成（住民票に記載されている全員のことで、保護者も児童生徒のことも書きます。）

保護者と の続柄	な ま え 前	せい ねん がっ び 生 年 月 日	ねんれい 年 齢	職業（勤務先と身分） または 学校名・学年
	おとこ おんな 男・女	ねん がっ び 年 月 日	さい 才	
	おとこ おんな 男・女	ねん がっ び 年 月 日	さい 才	
	おとこ おんな 男・女	ねん がっ び 年 月 日	さい 才	
	おとこ おんな 男・女	ねん がっ び 年 月 日	さい 才	
	おとこ おんな 男・女	ねん がっ び 年 月 日	さい 才	
	おとこ おんな 男・女	ねん がっ び 年 月 日	さい 才	
	おとこ おんな 男・女	ねん がっ び 年 月 日	さい 才	

じゅうたくけいたい
3. 住宅形態： ① 自家 ② 借家 ③ 公宅
④ 公営住宅 ⑤ 間借

やちん げつがく えん
(家賃：月額 _____ 円)

じかようしゃ うむ あり なし
4. 自家用車の有無： (有 ・ 無)

けんこうほけん しゅるい しゃかいほけん こくみんけんこうほけん
5. 健康保険の種類： ① 社会保険 ② 国民健康保険
③ その他 ④ 無し

きぼうふ こ さき ほごしゃめいぎ こうざ ぎんこう してん
6. 希望振り込み先（保護者名義の口座）： _____ 銀行 _____ 支店
ふつう とうざ こうざばんごう こうざめいぎにん
(普通・当座) 口座番号 _____ 口座名義人 _____

★ LEIA COM ATENÇÃO

Sistema de auxílio para os estudos: É o sistema de auxílio para os gastos necessários na vida escolar da criança para que ela possa frequentar a escola de forma divertida e sem preocupações. As pessoas que estiverem passando necessidades financeiras por causa de doença ou acidente, desastres ou perda de emprego, favor consultar a escola.

Ano (Era Heisei) ____/ (mês) ____/ (dia) ____

Senhores Pais e Responsáveis

Diretor da Escola _____

Aviso sobre o sistema de auxílio para os estudos

A Comissão Educacional vem oferecendo auxílios financeiros necessários para que a criança possa frequentar a escola primária e ginásial (ensino fundamental).

Se estiver em necessidades, leia a explicação abaixo com atenção e consulte o professor-responsável.

1. Quem pode se beneficiar com este sistema de auxílio

- O valor total da renda de todos os membros da família for abaixo do Padrão Reconhecido para pagamento.
- Atualmente está recebendo o auxílio subsistência (a inscrição para o auxílio para os estudos não é necessária)
- Recentemente, deixou de receber o auxílio subsistência e está passando por dificuldades.
- ※ Mesmo que a renda seja maior que o padrão de pagamento, se as condições de vida pioraram devido a desastres, perda de emprego ou doença, como há a possibilidade de inscrição especial, consulte o professor-responsável.

2. Conteúdo do auxílio (se o documento entregue for aprovado, serão pagas as seguintes despesas)

Merenda escolar

Artigos escolares

Artigos para frequência escolar

- Atividades extraclases
- Viagem de Estudos
- Transporte escolar
- Tratamento de doença quando houver indicação pela escola
- Dinheiro preparativo para o ingresso escolar (1ª série do primário e do ginásio)
- Compra de óculos
- Artigos para a prática de educação física
- Compra do álbum de formatura

3. Documentos necessários para a inscrição

- Documentos (Comprovante de Renda, Certificado de Recolhimento do Imposto na Fonte de Renda, Comprovante de Recebimento de Salário, Comprovante de Imposto Municipal ou Provincial, entre outros) que comprovem a renda de todos os membros da família (inclui trabalho temporário/ meio-período)
- Caderneta de banco com o nome do pai/responsável (conta bancária com o titular em nome do pai/responsável)

4. Como se inscrever

- O formulário de inscrição oficial pode ser encontrado na escola ou na Comissão Educacional.
 - Quem for se inscrever, entregue os documentos necessários e o formulário da página seguinte ao professor-responsável. Entregue o formulário oficial e, se a Comissão Educacional reconhecer como necessário, será pago um valor definido.
- ✘ Se tiver 2 ou mais crianças/alunos, é necessário um formulário para cada um.

